



## สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	สาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้)	หมวด	กฎหมาย
ข่าวประจำวัน	๑๗ มกราคม ๒๕๖๕		
หัวข้อข่าว	เกาหลีใต้แก้ไข “กฎหมายส่งเสริมการค้าแห่งชาติ” เพื่ออุดหนุนงบประมาณแก้ท้องถิ่นให้เข้มแข็งมากขึ้น		

วันที่ ๑๗ มกราคม ๒๕๖๕ ที่ประชุมรัฐสภาสาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้) ได้ผ่านความเห็นชอบร่างแก้ไข “กฎหมายส่งเสริมการค้าแห่งชาติ” กำหนดให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นมีหน้าที่จัดสรรและสนับสนุนงบประมาณค่าใช้จ่ายในการดำเนินงานของสมาคมการค้าในท้องถิ่น

มาตรา ๑๘ วรรค ๓ ของกฎหมายส่งเสริมการค้าแห่งชาติ บัญญัติว่าองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (มหานครหรือจังหวัด) มีหน้าที่ในการสนับสนุนงบประมาณแก่สมาคมการค้าแห่งชาติ สมาคมการค้าประจำมหานคร/จังหวัด สมาคมการค้าคนพิการแห่งชาติ และสมาคมการค้าคนพิการประจำมหานคร/จังหวัด ตามกรอบวงเงินงบประมาณที่กำหนด ซึ่งคาดว่าโครงการส่งเสริมด้านกีฬาต่าง ๆ ของสมาคมกีฬาประจำมหานคร/จังหวัดที่จัดทำขึ้นจะได้รับการสนับสนุนมากขึ้น

อย่างไรก็ตาม แม้ว่า กฎหมายส่งเสริมการค้าแห่งชาติได้มีการปรับแก้ไขในประเด็นการสนับสนุนงบประมาณค่าใช้จ่ายในท้องถิ่นแล้วก็ตาม แต่มาตรการติดตามให้มีการปรับแก้ไขกฎระเบียบของท้องถิ่นจำเป็นต้องดำเนินการให้สอดคล้องกันไปด้วย เพื่อให้การบริหารจัดการงบประมาณของสมาคมกีฬาในท้องถิ่นมีเสถียรภาพ

นายจาง อินฮวา นายกสมาคมกีฬาแห่งมหานครปูซาน กล่าวว่า สมาคมกีฬาท้องถิ่นจะพยายามให้มากขึ้น เพื่อมุ่งพัฒนา ส่งเสริม และสร้างสภาพแวดล้อมการกีฬาที่ดีต่อสุขภาพประชาชนเพื่อให้ชุมชนในท้องถิ่น เติบโตอย่างยั่งยืน

การแก้ไขร่างกฎหมายดังกล่าวได้ผ่านการพิจารณาของคณะกรรมการการวัฒนธรรม กีฬา และการท่องเที่ยว โดยเล็งเห็นถึงสภาพปัญหาทางการเงินของสมาคมกีฬาที่จัดตั้งขึ้นในท้องถิ่น ซึ่งได้มีการเรียกร้องเรื่องนี้มาตั้งแต่เดือนมิถุนายน ๒๕๖๔ ว่าควรเร่งแก้ไขปัญหาการขาดแคลนงบประมาณค่าใช้จ่ายของสมาคมกีฬาในท้องถิ่นเพื่อให้สามารถดำเนินการต่อไปได้ ดังนั้น กฎหมายฉบับนี้ จะช่วยสนับสนุนมาตรการทางการเงินแก่สมาคมกีฬาในท้องถิ่นให้เกิดความมั่นคง ป้องกันการรั่วไหลทางการเงิน และการบริหารงานของกองทุนส่งเสริมกีฬาแห่งชาติให้มีความเข้มแข็งมากขึ้น

ที่มาของข่าว:	<a href="https://www.nocutnews.co.kr/news/5689724">https://www.nocutnews.co.kr/news/5689724</a> <a href="http://thepublic.kr/news/newsview.php?ncode=1065602933363463">http://thepublic.kr/news/newsview.php?ncode=1065602933363463</a>
วันที่พิมพ์ของเว็บไซต์ :	๑๓ มกราคม ๒๕๖๕

ผู้ปฏิบัติงาน	ว่าที่ร้อยตรี สมใจ ทองกุล	นักวิเคราะห์สัมพันธ์ชำนาญการ	
กลุ่มงาน	ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี	ลำดับที่/ปีงบประมาณ	๘/๖๕
ผู้ทาน	นางสาวศิริสา ชลายนานนท์	นักวิเคราะห์สัมพันธ์เชี่ยวชาญ กลุ่มงานภาษาอังกฤษ	
ผู้ตรวจ	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ	